

Hamed Gama'a (1)

Writer and researcher

Aden, Al-Watan Newspaper, issue No. (zero), Year 1, March 1990

### **Pioneer and Event \***

On the banks of Thames River, in the lands of clouds, off his beloved land, the Yemeni historian, Sultan Nagi passed away on Friday, seventh of last April, when he was in London. As soon as the wires of telegraph carried the news, mantle of sorrow prevailed in the land and all circles with which he contacted and those who knew him closely as an innovator and excellent humanitarian.

In the cable of condolences which flowed in the wake of the news, there was an impression of loss which was the clear meaning that included by all.

The Secretary-General of Yemen Socialist Party, brother Ali Salem Al-Baeed said, "in this regrettable event, our country lost a remarkable researcher and notable historian in the historical research and national and social personality who dedicated his life to study the Yemeni history and held important leading offices in many social and scientific corporations."

The President of the Republic, the Commander in Chief, Secretary-General of General People's Conference, Ali Abdullah Saleh said, "in the death of deceased, Yemen lost a historian and researcher who enriched the Yemeni thinking and left lofty impressions in achieving and showing the glory of the Yemeni history."

While the Yemeni Writers Union which lost one of its founders since its preparatory committee in April where he held a membership of its executive council since the first conference in April 1974 over ten years, said in the death of announcement, "The late adored civilizations that the Yemeni people created and the history that had been written, and he participated in formulating pages of his contemporary history..".

On Thursday, eleventh of April, the deceased was escorted to his last home in Sana'a, and the time has come for Sultan Nagi to enter the way of the Yemeni thinkers through the largest gate.

No wonder! After a long time of donation as a teacher then an executive for a relatively period, Sultan entirely devoted his attention to Yemeni researches and studies especially the historical ones, writing and translation in their different stages and ages.

The following lines about an event on the Yemeni history in the forties of the current century (20<sup>th</sup> century) were taken from two British resources, the first one was academic and the other was military. The first was by professor Gavin (Aden Under British Rule, 1839 -1967) previously mentioned on which the author devoted long years since 1959 till issuance in 1975. It is a huge work in the full sense. The second work was a document from Public Records Office in the British Museum brought by that professor and it was possessed by colleague, Abdul-Aziz Ali Al-Qua'eti, and its translation will be published in God's willing, and it is a part of report of commander of forces who amounted an offensive against Al – Ghorfa in Wadi Hadramout in 1945 when the Second World War was about to end, and foretokens of the new world were in the offing, the foretokens which shook up the old – fashioned colonial empires few years later.

The thing is that we intend here to be a humble greeting in memory of Mr. Sultan Nagi, a pioneer in a field that entails every one's effort to continue and supplement what he started, and to be perhaps incentives for research.

\* Extracted from article.

\*\* Book of "Aden Under British Rule" which indicated in an essay, some of its parts were translated by Sultan Nagi. For more details, see "list of works"

في التاريخ اليمني

رائد وحدث

## قوات حكومة صاحب الجلالة !! ضد حركة بن عبدان

اعداد وترجمة  
حامد جامع

على ضفاف نهر التيمس .. في بلاد الضباب ، بعيدا عن الوطن الذي احبه واقت المنية المؤرخ اليمني الكبير الاستاذ سلطان ناجي يوم الجمعة السابع من ابريل المنصرم ، وكان الاستاذ سلطان ناجي في لندن للعلاج ، وحالما حملت اسلاك البرق النبا عمت غلالة من الاسى الوطن وكل الاوساط التي احتك بها سلطان وعرفته عن قرب ابداعا وانسانا ..

وفي برقيات التعازي التي انهالت على اثر النبا كان التعبير عن الخسارة هو المعنى الابرز الذي ينتظمها جميعا ..

الاستاذ  
سلطان  
ناجي

فقال الاخ علي سالم البيض الامين العام للجنة المركزية للحزب الاشتراكي اليمني . وبهذا الحدث المؤسف تكون بلادنا قد خسرت باحثا بارزا ومؤرخا مرموقا في الابحاث التاريخية اليمنية وبشخصية وطنية اجتماعية كرس حياتها لدراسة التاريخ اليمني وتبوات مناصب قيادية هامة في مؤسسات اجتماعية وعلمية عديدة ..

وذكر الاخ العقيد علي عبدالله صالح رئيس الجمهورية القائد العام للقوات المسلحة الامين لعام للمؤتمر الشعبي العام لقد فقدت اليمن بوفاة الفقيد الراحل مؤرخا كبيرا وباحثا اثنى الفكر اليمني وترك بصمات جليلة في تحقيق وابرار التاريخ اليمني المجيد ..

اما الاتحاد الادباء والكتاب اليمنيين الذي كان الفقيد احد اعضائه المؤسسين منذ لجنته التحضيرية في ابريل ١٩٧٠م وشغل عضوية مجلسه التنفيذي منذ مؤتمره الاول في ابريل ١٩٧٤م ولاكثر من عشر سنوات فقال في نعي سلطان ناجي انه عشق الحضارات التي ابداعها شعبنا اليمني والتاريخ الذي سطره ، وشارك في صياغة صفحات من تاريخه المعاصر ..

وعصر يوم الثلاثاء الحادي عشر من ابريل شيع موكب مهيب الفقيد الى مثواه الاخير في صنعاء وان اسلمطان ناجي ان يدخل مشاهج الابواب اليمنية من الباب الكبير ..

ولا غرو فبعد حياة من العطاء مدرسا ثم اداريا لفترة قصيرة نسبيا كرس سلطان اهتمامه للبحوث والدراسات اليمنية وبخاصة التاريخية منها تاليفا وترجمة في مختلف مراحلها وعصورها ..

والسطور التالية حول حدث في التاريخ اليمني في اربعينات القرن الحالي مأخوذة من مصدرين بريطانيين احدهما اكاديمي والاخر عسكري الاول لكتاب البروفيسور جافين هـ عدن في ظل الحكم البريطاني ١٨٣٩ - ١٩٦٧ ، المشار اليه سابقا والذي عكف عليه مؤلفه سنوات طوال منذ ١٩٥٠م حتى صدوره في ١٩٧٥م وهو عمل ضخم بكل المقاييس والثاني وثيقة من مكتب

الاستاذ سلطان ناجي

سبدان في كتابه جافين والان الى وثيقة التقرير العسكري وجزئه الاول -  
تقرير حول العمليات التي جرت اثناء شهري فبراير ومارس ١٩٤٥م في قيادة عدن ضد الشيخ عبيد صالح بن عبدان في الغرفة في حضرموت نائب مارشال الجو قيادة ضباط الجو القوات البريطانية - عدن القيادة العامة القوات البريطانية عدن ١٠ مايو ١٩٤٥م

المحتويات  
الجزء الاول : الخلفية التاريخية والترتيبات الاولية صفحات ٣ - ٤

السجلات العامة في المتحف البريطاني بلندن حملها معه من هناك ويقتنيها الزميل عبد العزيز علي القعيطي وينشر ترجمة لها هنا باذن كريم منه - وهي جزء من تقرير قائد القوات التي قامت بالعمليات ضد الغرفة في وادي حضرموت في ١٩٤٥م والحرب العالمية الثانية على مشارف نهاياتها وتباشر عالم جديد تلوح في الافق وهي التباشير التي عصفت بالامبراطوريات الاستعمارية العتيقة بعد سنوات قلائل ..

المهم ما نتوخاه هنا هو ان تكون تحية متواضعة لتكري الاستاذ سلطان ناجي رائدا في مجال يقتضي جهدا جماعيا للمضي فيه واستكمال مآبده وان تكون ربما محفزا على بحث ..

وقد قدمنا في عددا سبق من "نداء الوطن" التي كانت تصدر في عدن عرضا سريعا لمركبة بن